

Schmöllner Blick

Ortsteile: Altkirchen, Bohra, Brandrübel, Braunschain, Burkersdorf, Dobra, Drogen, Gimmel, Gödissa, Göldschen, Graicha, Großbraunschain, Großstöbnitz, Großtauschwitz, Hartha, Harroda, Illsitz, Jauern, Kakau, Kleinmückern, Kleintauscha, Kleintauschwitz, Kratschütz, Kummer, Lohma, Lumpzig, Mohlis, Nitzschka, Nöbden, Nöbdenitz, Nödenitzsch, Papiermühle, Platschütz, Prehna, Röthenitz, Schloßig, Selka, Sommeritz, Trebula, Untschen, Weißbach, Wildenbörten, Zagkowitz, Zschernitzsch
mit den Mitteilungen der erfüllten Gemeinde Dobitschen



Nr. 11 | Samstag, 08. November 2025

Jahrgang 29

WEIHNACHTSMARKTPROGRAMM 2025

Vom 10. – 14.12. täglich von 15:00 Uhr – 21:00 Uhr geöffnet

Mittwoch, 10.12.2025

- 15:00 Uhr Eröffnung Weihnachtsmarkt mit dem Weihnachtsmann und Bürgermeister
anschl. Kinderprogramm der KITA Bummi
18:00 Uhr Bläserchor Schmölln-Großstöbnitz
Ca. 18:30 Uhr Überraschungsgast – Weihnachtliche Musik

Donnerstag, 11.12.2025

- 15:30 Uhr Kinderprogramm der Johanniter KITA
18 Uhr Liveauftritt Simone und Steffen – Die Strings

Freitag, 12.12.2025

- 15:30 Uhr Kinderprogramm der KITA Seepferdchen
17:30 Uhr Unser Sandmännchen kommt.
18 Uhr Live-Auftritt „Der Mölli“

Samstag, 13.12.2025

- 17:30 Uhr Unser Sandmännchen kommt.
18 Uhr „Simultan – Die Party-Rock-Band“
mit ihrem Weihnachtsprogramm

Sonntag, 14.12.2025

- 17:30 Uhr Unser Sandmännchen kommt.
anschl. Band Borderline

(Änderungen vorbehalten!)

*Wir wünschen allen Besuchern einen angenehmen Aufenthalt und schöne Stunden auf
unserem Schmöllner Weihnachtsmarkt.*



Ihre Stadtverwaltung Schmölln

Grafik von Alexandra_Koch auf Pixabay

Aus dem Inhalt

Amtlicher Teil Schmölln

- Beschlüsse zur 14. Tagung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Schmölln
- Beschlüsse zur 11. Tagung des Hauptausschusses des Stadtrates Schmölln
- Beschlüsse der 12. Stadtratssitzung Schmölln
- Beschlüsse der 13. Stadtratssitzung Schmölln
- Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH

Nichtamtlicher Teil Schmölln

- Informationen aus dem Rathaus
- Vereinsnachrichten | Veranstaltungen
- Kirchennachrichten
- Informationen aus Dobitschen

Wir sind Mitglied im Tourismusverband Altenburger Land e. V.



Das nächste Schmöllner Blick erscheint am 13.12.2025. Redaktionsschluss ist am Mittwoch, dem 26.11.2025, um 12 Uhr.

Amtlicher Teil

Beschlüsse zur 14. Tagung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Schmölln am 22. September 2025

Der Technische Ausschuss hat in seiner o.g. Sitzung im öffentlichen Teil mit der notwendigen Mehrheit folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: B 0212/2025

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt einen Dreiseitenkipper 3,5t mit einer Angebotssumme von 38.923,17 € einschl. 19% MwSt. von der Firma Autohaus Bürger Am Kemnitzgrund 9, 04626 Schmölln, zu erwerben.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: B 0213/2025

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt Servertechnik mit einer Angebotssumme von 119.975,80 € einschl. 19% MwSt. von der Firma Bechtle GmbH, IT-Systemhaus, Lindenallee 6, 99428 Weimar zu erwerben und austauschen zu lassen.

Die Vergabe erfolgt vorbehaltlich der Beschlussfassung zur überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 8.000 € durch den Hauptausschuss am 23.09.2025.

(laut Beschlussvorlage)

Schmölln, 22. September 2025

gez. Leonard Jähler

Vorsitzender des Technischen Ausschusses

Hinweis: Alle für die Beschlüsse relevanten Anlagen können im Rats-Informationssystem unter folgender Adresse <https://ris.schmoelln.de> und während der regulären Öffnungszeiten eingesehen werden. Bitte wenden Sie sich hierfür an das Stadtratsbüro (Terminvereinbarung unter 034491 76-133).

Beschlüsse zur 11. Tagung des Hauptausschusses des Stadtrates Schmölln am 23. September 2025

Der Hauptausschuss hat in seiner o.g. Sitzung im öffentlichen Teil mit der notwendigen Mehrheit folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. B 0214/2025:

Vergabe: Lieferung von elektrischer Energie (Ökostrom) für die Einrichtungen der Stadt Schmölln

Der Hauptausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt:

Im Ergebnis der erfolgten Ausschreibung wird der Rahmenvertrag zur Belieferung der Einrichtungen der Stadt Schmölln mit elektrischer Energie für den Zeitraum 01.01.2026 – 31.12.2026 an das Unternehmen:

Energie- und Wasserversorgung Altenburg GmbH
Franz-Mehring-Str. 6
04600 Altenburg

zum Angebotspreis von 238.575,58 € inkl. 19 % MwSt. vergeben.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr. B 0215/2025:

Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe 2025 – Weiterreichung der Sonderzuweisung Schwimmbäder gemäß § 7 Thüringer Gesetz zur Förderung von Investitionen an Stadtwerke Schmölln GmbH

Der Hauptausschuss schlägt dem Stadtrat Schmölln zur Beschlussfassung vor:

Der Stadtrat Schmölln beschließt die Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe für das Haushaltsjahr 2025 im Verwaltungshaushalt

auf der HHSt. 81700.71500

Zuweisungen und Zuschüsse an verbundene Unternehmen in Höhe von 428.571,42 Euro.

(in Worten: vierhundertachtundzwanzigtausendfünfhundert-einundsiebzig Euro 42/100).

Die Deckung erfolgt über Mehreinnahmen

in der HHSt. 90000.06100

„sonstige allgemeine Zuweisungen vom Land“ in gleicher Höhe.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr. B 0216/2025:

Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe 2025 – Beschaffung und Austausch Servertechnik

Der Hauptausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe für das Haushaltsjahr 2025 im Vermögenshaushalt

auf HHSt. 06400.94010

Informations- und Kommunikationstechnik – Erneuerung Servertechnik

in Höhe von 8.000 Euro.

(in Worten: achttausend Euro)

Die Deckung erfolgt über Mehreinnahmen

in der HHSt. 90000.36100

„Garantiefond und investive Zuweisungen“

in Höhe von 8.000,00 EUR.

(laut Beschlussvorlage)

Schmölln, den 23. September 2025

gez. Sven Schrade, Bürgermeister

Hinweis:

Die öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse erfolgte durch elektronische Bekanntmachung auf der Internetseite www.schmoelln.de. Alle für die Beschlüsse relevanten Anlagen können im Rats-Informationssystem unter folgender Adresse <https://ris.schmoelln.de> und während der regulären Öffnungszeiten eingesehen werden. Bitte wenden Sie sich hierfür an das Stadtratsbüro (Terminvereinbarung unter 034491 76-133).

Beschlüsse der 12. Stadtratssitzung Schmölln am 28. August 2025:

Der Stadtrat Schmölln hat in seiner o.g. Sitzung im öffentlichen Teil folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. B 0198/2025: Einlage Stadtwerke Schmölln GmbH im Jahr 2025

1. Der Stadtrat Schmölln beschließt, dass die Stadtwerke Schmölln GmbH im Jahr 2025 aus der Haushaltsstelle 81700.98510 Kombinierte Versorgungsunternehmen (Stadtwerke) eine freiwillige Leistung als Einzahlung in die Kapitalrücklage in Höhe von 400.000 Euro erhält.
2. Die Einzahlung erfolgt, um die Stadtwerke Schmölln GmbH allgemein zu stärken und sie in die Lage zu versetzen, ihren Gesellschaftszweck generell zu erfüllen. Die Zahlung ist daher weder an einen besonderen Zweck noch an eine besondere Auflage gebunden.
3. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Auszahlung nach Anforderung des Geschäftsführers anzuordnen.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr. B 0199/2025: Feststellung der Jahresrechnung 2023 der Stadt Schmölln

Die Jahresrechnung 2023 wird gemäß § 80 Abs. 2 und 3 ThürKO entsprechend den hier zusammengefassten Abschlussunterlagen mit folgendem Ergebnis festgestellt:

1. Haushaltsrechnung

Einnahmen	38.155.642,45 Euro
Ausgaben	38.155.642,45 Euro

davon:

Verwaltungshaushalt	30.621.280,30 Euro
Vermögenshaushalt	7.534.362,15 Euro

2. Stand des Vermögens und der Schulden

2.1. Vermögen

	<u>Stand 01.01.2023</u>	<u>Stand 31.12.2023</u>
Finanzanlagen § 76 Abs.1 ThürGemHV	1.100.690,43 Euro	1.100.690,43 Euro
Sonderrücklagen und Allg. Rücklage	2.228.029,45 Euro	1.157.487,60 Euro
Sachanlagen § 76 Abs.2 ThürGemHV	29.279.331,07 Euro	31.254.360,74 Euro

2.2. Schulden

Kredite vom Bund, öffentl. Bereich und Kreditmarkt	3.727.308,20 Euro	3.158.408,76 Euro
---	-------------------	-------------------

3. Verzeichnis Vorschüsse und Verwahrgelder

Vorschüsse	26.527,62 Euro	23.391,10 Euro
Verwahrunen	263.948,35 Euro	248.709,23 Euro

4. Die Jahresrechnung und der Erläuterungsbericht zur Jahresrechnung nach § 81 Abs. 4 ThürGemHV werden zustimmend zur Kenntnis genommen.
5. Die außer- bzw. überplanmäßigen Ausgaben wurden genehmigt. Mit der bisherigen Abdeckung der Mehrausgaben durch Mehreinnahmen bzw. durch Einsparungen besteht Einverständnis.
6. In die vorliegende Jahresrechnung wurden die in Anlage A bezifferten Haushaltsausgabereste eingearbeitet.
7. Gemäß der VV zu § 79 ThürGemHV, Nr. 5 handelt es sich bei den befristeten Niederschlagungen um Restebereinigungen, da mit dem Eingang der veranschlagten Einnahmen nicht zu rechnen ist.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr. B 0200/2025: Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für das Jahr 2023

Auf Grundlage des vorgelegten Schlussberichts zur Jahresrechnung 2023 wird dem Stadtrat der Stadt Schmölln empfohlen, folgenden Beschluss in öffentlicher Sitzung zu fassen:

Dem Bürgermeister und den Beigeordneten wird gemäß § 80 Abs. 3 Satz 2 ThürKO für das Haushaltsjahr 2023 Entlastung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr. B 0201/2025: 2. Änderung der Ehrenordnung der Stadt Schmölln vom 08.04.2014

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die in der Anlage befindliche Ehrenordnung der Stadt Schmölln sowie die als Anlage dazugehörige Richtlinie über die Verleihung von Ehrenpreisen in der Stadt Schmölln.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: B 0202/2025

Stadtwerke Schmölln GmbH

- Bestätigung Jahresabschluss 2024
- Entlastung des Geschäftsführers

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

1. Der Jahresabschluss 2024 wird in der vorgelegten, von der BBH AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft testierten Fassung festgestellt.
2. Die Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 2024 schließt mit einem Jahresfehlbetrag in Höhe von
11.103,77 €

(i.W.: elftausendeinhundertdrei Euro und siebenundsiebzig Cent)

Der Jahresfehlbetrag in Höhe von 11.103,77 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

3. Dem Geschäftsführer Herrn Kühnast wird für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: B 0207/2025

Stadtwerke Schmölln GmbH

Entlastung des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 2024

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Dem Aufsichtsrat wird für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Schmölln, den 28. August 2025

gez. Mielke

Vorsitzender des Stadtrates Schmölln

gez. Schrade

Bürgermeister der Stadt Schmölln

gez. Rödel

Leiterin Hauptamt

Hinweis: Alle für die Beschlüsse relevanten Anlagen können im Rats-Informationssystem unter folgender Adresse <https://ris.schmoelln.de> und während der regulären Öffnungszeiten eingesehen werden. Bitte wenden Sie sich hierfür an das Stadtratsbüro (Terminvereinbarung unter 034491 76-133).

Beschlüsse der 13. Stadtratssitzung Schmölln am 02. Oktober 2025:

Der Stadtrat Schmölln hat in seiner o.g. Sitzung im öffentlichen Teil folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: B 0220/2025

Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH

- **Bestätigung des Jahresabschlusses 2024**
- **Ergebnisverwendung**
- **Auftragsvergabe zur Jahresabschlussprüfung 2025**

Der Stadtrat Schmölln beschließt:

1. Der Jahresabschluss 2024 wird in der vorgelegten, von der ACCO GmbH testierten Fassung festgestellt.
2. Der in der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesene Jahresüberschuss in 2024 in Höhe von Euro 226.592,52 (i.W. zweihundertsechszwanzigtausendfünfhundertzweiundneunzig Euro und zweiundfünfzig Cent) wird den „anderen Gewinnrücklagen“ zugewiesen.
3. Dem Geschäftsführer wird für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung erteilt.
4. Der Auftrag zur Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes gemäß § 316 ff. HGB und der ordnungsgemäßen Geschäftsführung nach § 53 HGrG für das Geschäftsjahr 2025

wird der ACCO GmbH, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Sitz in 01099 Dresden, Bautzner Straße 147 erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: B 0221/2025

Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH

- **Entlastung des Aufsichtsrates für das Wirtschaftsjahr 2024**

Der Stadtrat Schmölln beschließt:

Dem Aufsichtsrat wird für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr.: B 0222/2025: Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe 2025 Weiterreichung der Sonderzuweisung Schwimmbäder gemäß § 7 Thüringer Gesetz zur Förderung von Investitionen an Stadtwerke Schmölln GmbH

Der Stadtrat Schmölln beschließt die Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe für das Haushaltsjahr 2025 im Verwaltungshaushalt auf der

HHSt. 81700.71500

Zuweisungen und Zuschüsse an verbundene Unternehmen in Höhe von **428.571,42 Euro**.

(i. W. vierhundertachtundzwanzigtausendfünfhunderteinundsiebzig Euro 42/100)

Die Deckung erfolgt über Mehreinnahmen in der Haushaltsstelle 90000.06100 „sonstige allgemeine Zuweisungen vom Land“ in gleicher Höhe.

(laut Beschlussvorlage)

Schmölln, den 02. Oktober 2025

gez. Mielke

Vorsitzender des Stadtrates Schmölln

gez. Schrade

Bürgermeister der Stadt Schmölln

gez. Rödel

Leiterin Hauptamt

Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH

Mitteilung – Jahresabschluss 2024

Gemäß § 75 Abs. 4 Nr. 2 der Thüringer Kommunalordnung liegt der Jahresabschluss 2024 der Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH in den Geschäftsräumen der Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH in 04626 Schmölln, Bergstraße 6, in der Zeit vom 10. bis 21. November 2025 während der Geschäftszeiten zur Einsichtnahme aus.

Kristian Blum,

Geschäftsführer Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH

Ende amtlicher Teil

Informationen aus dem Rathaus und den öffentlichen Einrichtungen

Liebe Schmöllnerinnen und Schmöllner,

der Herbst hält Einzug in unsere Stadt – und mit ihm beginnt eine Zeit, in der wir auf das Jahr zurückblicken und zugleich nach vorn schauen. Schmölln lebt von Menschen, die sich einbringen, die gestalten, Ideen teilen und Traditionen fortführen. Genau das zeigen auch die kommenden Wochen wieder eindrucksvoll.



Am Mittwoch, dem 19. November 2025, lädt die Stadt herzlich zum **7. Kulturstammtisch** ins Knopf- und Regionalmuseum ein. Nach dem Treffen am Hillerturm steht diesmal unser traditionsreiches Museum im Mittelpunkt. Es bietet Raum für neue Ideen, wie wir Geschichte, Kultur und Gegenwart in Schmölln noch enger verbinden können. Ich lade Sie ein, sich einzubringen und mitzudenken.

Vom 10. bis 14. Dezember 2025 verwandelt sich unser Marktplatz wieder in ein festliches Lichtermeer: Der **Schmöllner Weihnachtsmarkt** öffnet seine Pforten. Neben Musik, kulinarischen Leckereien und liebevoll geschmückten Ständen gibt es in diesem Jahr erstmals eine Vereinsbude, an der sich verschiedene Schmöllner Vereine vorstellen. Auch der Weihnachtsmann, das Sandmännchen und der beliebte Weihnachtsmannkalender sind wieder mit dabei.

Ein besonderes Zeichen gelebter Gemeinschaft ist erneut der Lebendige Adventskalender, der bereits zum 16. Mal stattfindet. Mein Dank gilt allen Gastgeberinnen und Gastgebern sowie der Sparkasse Altenburger Land für ihre Unterstützung.

Zum Schluss noch eine wichtige Information: Die **Aufzüge in der Bahnunterführung Mittelstraße/Altenburger Straße** werden bis zum Frühjahr 2026 erneuert – die Entscheidung fiel bei einer Vergabe im letzten Technischen Ausschuss. Damit wird ein seit Langem notwendiges Projekt umgesetzt – vielen Dank für Ihre Geduld während der Bauzeit.

Ich wünsche Ihnen eine schöne, besinnliche und zugleich lebendige Vorweihnachtszeit!

Herzlichst
Ihr Sven Schrade
Bürgermeister der Stadt Schmölln

Zweckverband Wasserversorgung und
Abwasserentsorgung Altenburger Land

----- ZAL -----

Mitteilung

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

in der Zeit vom

08. bis 12. Dezember 2025

verschicken wir Unterlagen für die Selbstablesung Ihres Wasserzählers. Bitte trennen Sie die Karte heraus, tragen Sie den Zählerstand ein und senden Sie diese bis **05. Januar 2026 im Original** zurück.

Mails oder Faxe können nicht verarbeitet werden!

Es erfolgt keine persönliche Ablesung durch unsere Mitarbeiter.

Bei Nichtbekanntgabe des Zählerstandes nehmen wir eine Schätzung vor.

Gleichzeitig weisen wir darauf hin, dass die Verwaltung **vom 23.12.2025 bis 31.12.2025 geschlossen** bleibt.

Wir wünschen all unseren Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Zweckverband Altenburger Land

Impressum Schmöllner Blick

Herausgeber: Stadtverwaltung Schmölln, Markt 1, 04626 Schmölln

Verantwortliche: Bürgermeister Sven Schrade oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Stadt Schmölln sowie der Bürgermeister Björn Steinicke oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Gemeinde Dobitschen. Die Veröffentlichungen der Vereine und Vereinigungen, welche nach dem amtlichen Teil abgedruckt sind, widerspiegeln nicht die Meinung der Stadtverwaltung sowie des Stadtrates.

Erscheinungsweise: monatlich, Auflage: 8.350 Exemplare

Beiträge der Vereine/Einrichtungen:
Frau Persch, Rathaus Schmölln, Tel.: 034491 76121, E-Mail: blick@schmoelln.de

Gesamtherstellung, Anzeigen:
Mugler Druck und Verlag GmbH,
Gewerbering 8, OT Wüstenbrand, 09337 Hohenstein-Ernstthal

Anzeigenaufträge:
Mugler Druck und Verlag GmbH
Tel.: 03723 499117, Mobil 0174 3367181,
Anzeigentransfer: info@mugler-verlag.de

Vertrieb:
Sachsen Media GmbH, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig, www.leipzig-media.de

Bei Lieferverzug oder -ausfall bitten wie Sie, der Stadtverwaltung Schmölln, Tel.: 034491 760 oder blick@schmoelln.de, Meldung zu geben.

Einweihung des Vorhabens „Klärwärme Schmölln“ – Deutschlands erstes kaltes Nahwärmenetz mit Abwasserwärmenutzung startet den Betrieb

Mit der feierlichen Inbetriebnahme des Vorhabens „Klärwärme Schmölln“ setzt die Stadt Schmölln einen bundesweiten Meilenstein für die Wärmewende.

Erstmals in Deutschland wurde ein kaltes Nahwärmenetz mit 3,2 Kilometer Länge errichtet, das die Wärme des Abwassers der kommunalen Kläranlage Schmölln als Hauptenergiequelle nutzt. Ergänzend wird Abwärme aus der KTS Schmölln in das System eingebunden.

Das Projekt zeigt eindrucksvoll, wie bestehende Infrastrukturen intelligent mit moderner Wärmepumpentechnologie kombiniert werden können, um eine klimafreundliche und zukunfts-sichere Wärmeversorgung aufzubauen.

Funktionsweise: Innovative Technik, einfach erklärt

Das neue Nahwärmenetz transportiert kalte Umweltwärme mit einer Temperatur zwischen etwa 10 °C und 20 °C zu den angeschlossenen Gebäuden.

In diesen Gebäuden sind dezentrale Wärmepumpen installiert, die aus der Netztemperatur die für Heizung und Warmwasser nötige Energie bereitstellen. Die Wärmequellen stammen aus dem Abwasser der Kläranlage sowie anteilig aus der Abwärme der KTS Schmölln – also aus Energie, die bislang ungenutzt verloren ging.

Ein Novum in Deutschland: Wärmewende im Bestand

Besonders bemerkenswert:

Erstmals in Deutschland wird mit einem kalten Nahwärmenetz Wohngebäudebestand aus den 1960er- und 1970er-Jahren zuverlässig beheizt – ohne dass ein Austausch der Heizkörperflächen erforderlich war.

Damit beweist das Projekt, dass auch konventionell errichtete Gebäude mit moderater energetischer Qualität effizient mit Wärmepumpen beheizt werden können, wenn die Systemtemperaturen und Netz, Quelle und Verbraucher optimal aufeinander abgestimmt sind.

Diese technische und wirtschaftliche Machbarkeit gilt als wichtiger Durchbruch für die breite Umsetzung erneuerbarer Wärmelösungen im Gebäudebestand.



Regional verwurzelt – lokal umgesetzt

Ein besonderes Merkmal des Projekts ist seine starke lokale Verankerung:

Planung und Umsetzung wurden maßgeblich von regionalen Akteuren getragen – von den Stadtwerken Schmölln, lokalen Ingenieurbüros sowie Handwerksbetrieben aus der Region. Durch die enge Zusammenarbeit zwischen Verwaltung, Wirtschaft und Fachplanung entstand ein innovatives Energieprojekt für Schmölln, das Kompetenz und technisches Know-how ideal vereint.

So bleibt nicht nur die Wertschöpfung in der Region, sondern auch das Wissen über Betrieb und Weiterentwicklung des Systems dauerhaft vor Ort.

Zukunftsfähigkeit

Mit dem Projekt „Klärwärme Schmölln“ wird ein zukunftsweisendes Versorgungskonzept umgesetzt, das:

- CO₂-Emissionen drastisch reduziert (hier um 84 % bzw. 175 t CO₂/Jahr),
- Abwasser- und Abwärmequellen dauerhaft nutzbar macht,
- bestehende Gebäude integriert, ohne kostenintensive Umbauten,
- und lokale Wertschöpfung in Schmölln stärkt.

Das Projekt zeigt, dass Energiewende im Wärmesektor möglich ist – dezentral, sozialverträglich und technisch robust.

Ein Modell für die kommunale Wärmewende

Das kalte Nahwärmenetz Schmölln steht exemplarisch für eine neue Generation kommunaler Energieprojekte, die Ressourcen vor Ort nutzen, Netze intelligent kombinieren und die Wärmepumpe als zentrales Element der Transformation einsetzen. Schmölln zeigt, wie diese Vision Realität werden kann.

Danksagung für Förderung

Ein ganz besonderer Dank geht an das Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie, Naturschutz und Forsten, welches durch die Förderung von rund 3,2 Mio. € erst die Realisierung dieses Vorzeigepjektes ermöglicht hat.

Severin Kühnast, Geschäftsführer
Stadtwerke Schmölln GmbH

(Foto: Stadtverwaltung)

Erinnerung an den Steuertermin 15. November 2025

Die Stadtkasse Schmölln erinnert an die Zahlung der Grundsteuer und der Gewerbesteuervorauszahlung zum 15. November 2025.

Bei Ihrer Überweisung geben Sie unbedingt das Kassenzettel mit aktuellem Steuerbescheid an. Die bekannten Bankverbindungen der Stadt Schmölln sowie der Gemeinde Dobitschen finden Sie auf dem aktuellen Steuerbescheid.

Sollten die offenen Forderungen nicht bis zum Fälligkeitstermin auf dem Konto der Stadt Schmölln bzw. Gemeinde Dobitschen eingegangen sein, wird das Mahnverfahren eröffnet. Dabei müssen Mahngebühren und Säumniszuschläge nach ThürVw-ZVGKostO und Abgabenordnung (AO) § 240 erhoben werden.

Bei bereits erteilter Einzugsermächtigung bzw. SEPA-Lastschriftmandat wird die Steuer zum Fälligkeitstermin abgebucht.

Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten der Stadtkasse:

Montag:	09:00 Uhr – 12:00 Uhr
Dienstag:	13:00 Uhr – 18:00 Uhr
Donnerstag:	09:00 Uhr – 12:00 Uhr

Nutzen Sie auch zukünftig die Möglichkeiten des bargeldlosen Zahlungsverkehrs, wie z. B. Sepa-Lastschriftmandat, Überweisung und Kartenzahlung. Das Team der Stadtkasse berät Sie gern dazu.

Stadtkasse, Stadtverwaltung Schmölln

Wichtige Information zum Zahlungsempfänger „Stadt Schmölln“

In Umsetzung der EU-Verordnung zur Echtzeitüberweisung (EU Nr. 2024/886) trat mit Wirkung zum 5. Oktober 2025 die verpflichtende Empfängerüberprüfung in Kraft. Bei jeder Überweisung wird automatisch geprüft, ob Name und IBAN des Zahlungsempfängers genau mit den bei der Empfängerbank gespeicherten Daten zusammenpassen. Stimmen die Angaben nicht überein, wird die Überweisung nicht ausgeführt und Sie erhalten einen Hinweis. Dadurch sollen Fehlüberweisungen aufgrund von Tippfehlern vermieden und Betrug verhindert werden.

Um sicherzustellen, dass Ihre Zahlungen und Überweisungen für Steuern, Abgaben, Kindergartenbeiträge uvm. auch weiterhin auf das Konto der Stadt Schmölln eingehen, bitten wir Sie, ab dem 05.10.2025 auf die korrekte Schreibweise des Kontoinhabers zu achten. Als Kontoinhaber ist ausschließlich die „Stadt Schmölln“ anzugeben. Die IBAN bleibt unverändert.

Es wird außerdem darum gebeten, gespeicherte Überweisungsvorlagen und eingerichtete Daueraufträge für wiederkehrende Zahlungen dahingehend zu überprüfen und ggf. die Änderung des Empfängernamens auf „Stadt Schmölln“ vorzunehmen.

Es geht auch einfacher: Sie können fällige Zahlungen auch im Lastschriftverfahren abbuchen lassen. Änderungen werden dann künftig automatisch berücksichtigt.

Das Formular hierfür finden Sie auf unserer Internetseite.

Stadtkasse

Wer bastelt die schönsten Höhlentiere?

Gewinnspiel für Kita-Gruppen und Schulklassen im Rahmen der Sonderausstellung „Faszination.Unter.Irdisch“ im Knopf- und Regionalmuseum

Wer bastelt die schönsten, gruseligsten oder niedlichsten Fledermäuse?

Ihr bastelt in der Gruppe Fledermäuse und bringt sie bei uns ins Museum. Eure Fledermäuse werden in unserer Sonderausstellung gezeigt. Unter allen teilnehmenden Gruppen wird ein Poster „Höhlentier des Jahres 2022 – Die kleine Hufeisennase“ verlost.

Welches Höhlentier könnt ihr noch basteln?

Ihr bastelt in der Gruppe andere Höhlentiere, z. B. Feuersalamander, Grottenolm oder Höhlenspinne. Die gebastelten Tiere werden in unserer Sonderausstellung gezeigt. Unter allen teilnehmenden Gruppen wird ein Poster „Höhlentier des Jahres 2023 – Der Feuersalamander“ verlost.



Letzte Abgabe der Basteleien: am 10. Dezember 2025.

Bitte alle gebastelten Tiere mit dem Namen der Einrichtung markieren. Die Tiere können nach dem Ende der Ausstellung wieder bei uns abgeholt werden.

Ihr könnt euch für eure Basteleien gern vorher Anregungen bei uns in der Ausstellung holen.

Übrigens: Schmöllner Kitas und Schulen in Begleitung der Betreuungskräfte haben wie immer freien Eintritt – auch in die Sonderausstellung. Auswärtige Gruppen aus Kitas und Schulen zahlen den entsprechenden Gruppen-Eintrittspreis. Ein Besuch ist zu unseren Öffnungszeiten ohne Voranmeldung möglich. Andere Termine und Führungen sind nur nach Absprache möglich.

Wenn ihr noch Fragen habt, schreibt uns am besten eine E-Mail: knopfmuseum@schmoelln.de.

P. Neumann, Knopfmuseum

(Fotos: Klaus Bogon, Sontra)

Fledermäuse – Lautlose Jäger der Nacht

Was sind eigentlich Fledermäuse? Wo kommen sie vor? Wo wohnen sie? Wie ernähren sie sich? Gibt es Vampire unter den Fledermäusen? Mit wem sind sie verwandt? Wie können sie geschützt werden? Gibt es bei mir vor (oder hinter) der Haustür Fledermäuse?



Kleine Hufeisennase

Diese Fragen und noch viel mehr wird uns der Tierfotograf, Buchautor und Tierschützer Torsten Pröhl in Wort und Bild mit seinem Vortrag beantworten. Torsten Pröhl lebt in Schmölln Kummer, ist weltweit für seine Fotoreportagen unterwegs und engagiert sich auch aktiv im Fledermausschutz.

Der Vortrag findet im Rahmen unsere Sonderausstellung „Faszination.Unter.Irdisch“ im Knopf- und Regionalmuseum statt.

Zeit: 21.11.2025 | 18:00 Uhr

Ort: Knopf- und Regionalmuseum Schmölln, Sprottenanger 2

Eintritt: frei

P. Neumann, Knopfmuseum Schmölln

(Foto: Gaetano Fichera)

Schmöllner Weihnachtsmarkt vom 10. bis 14. Dezember 2025

In diesem Jahr findet unser traditioneller Weihnachtsmarkt vom 10. bis 14. Dezember auf dem Schmöllner Marktplatz statt.

Freuen Sie sich auf Live-Musik, einheimische Stände und Buden und ein gemütliches Flair. Neu ist in diesem Jahr unsere Vereinsbude, bei der im Wechsel verschiedene Vereine und Organisationen anzutreffen sind.

Auch unser Weihnachtsmann wird jeden Tag wieder vor Ort sein und die Kinder beschenken. Das Sandmännchen kommt Freitag bis Sonntag um 17:30 Uhr zu Besuch und bringt eine Geschichte mit. Auch auf der großen Bühne wird es wieder viele Programmhöhepunkte geben – siehe Weihnachtsmarktprogramm anbei.

Vom 10. – 14.12.2025

täglich von 15:00 - 21:00 Uhr



Weihnachtsmarktprogramm 2025

Vom 10. - 14.12. täglich von 15:00 Uhr – 21:00 Uhr geöffnet

Mittwoch, 10.12.2025

15:00 Uhr Eröffnung Weihnachtsmarkt mit dem Weihnachtsmann und Bürgermeister
anschl. Kinderprogramm der KITA Bummi
18:00 Uhr Bläserchor Schmölln-Großstöbnitz
Ca. 18:30 Uhr Überraschungsgast – Weihnachtliche Musik

Donnerstag, 11.12.2025

15:30 Uhr Kinderprogramm der Johanniter KITA
18 Uhr Liveauftritt Simone und Steffen – Die Strings

Freitag, 12.12.2025

15:30 Uhr Kinderprogramm der KITA Seepferdchen
17:30 Uhr Unser Sandmännchen kommt.
18 Uhr Live-Auftritt „Der Mölli“

Samstag, 13.12.2025

17:30 Uhr Unser Sandmännchen kommt.
18 Uhr „Simultan – Die Party-Rock-Band“ mit ihrem Weihnachtsprogramm

Sonntag, 14.12.2025

17:30 Uhr Unser Sandmännchen kommt.
anschl. Band Borderline

(Änderungen vorbehalten!)

Wir wünschen allen Besuchern einen angenehmen Aufenthalt und schöne Stunden auf unserem Schmöllner Weihnachtsmarkt.

Ihre Stadtverwaltung Schmölln



Weihnachtsmannkalender und -Briefkasten sind auch wieder dabei

Traditionell steht auch in diesem Jahr wieder der übergroße Weihnachtsmannkalender auf dem Schmöllner Markt, direkt neben dem festlich geschmückten Tannenbaum.

Hier können täglich bis zum 15. Dezember Türchen gemeinsam mit dem Weihnachtsmann persönlich geöffnet werden. Zu entdecken gibt es kleine Leckereien. Auf Wunsch kann auch ein eigenes Präsent hinter dem Türchen versteckt werden. Anmeldungen hierzu werden im Rathaus telefonisch unter der 034491 76 121 oder per Mail über presse@schmoelln.de entgegen genommen.

Auch der Wunschzettelbriefkasten steht in diesem Jahr wieder für alle zur Verfügung, welche dem Weihnachtsmann einen Wunschzettel oder eine kleine Botschaft hinterlassen wollen. Wenn der Brief mit Name und Adresse versehen ist, gibt es garantiert auch eine Antwortpost vom Weihnachtsmann.

Stadtverwaltung Schmölln, Pressestelle

Einladung zum 7. Kulturstammtisch Schmölln im Knopf- und Regionalmuseum

Die Stadt Schmölln lädt alle Interessierten herzlich zum 7. Kulturstammtisch ein. Dieser findet am **Mittwoch, 19. November 2025, um 17 Uhr im Knopf- und Regionalmuseum Schmölln** statt.

Nach dem letzten Treffen am Hillerturm steht diesmal das Knopf- und Regionalmuseum im Zentrum. Als Ort, der die Schmöllner Knopftradition und die regionale Geschichte lebendig vermittelt, bietet das Museum nicht nur spannende Einblicke in die Vergangenheit, sondern auch Raum für Ideen, wie Kultur und Geschichte künftig noch stärker verbunden und erlebbar gemacht werden können.

Im Austausch sollen Perspektiven entwickelt werden, wie das Museum stärker in das kulturelle Leben der Stadt eingebunden werden kann – etwa durch Kooperationen mit Schulen, thematische Veranstaltungen oder neue Vermittlungsformate. Auch aktuelle Projekte und Initiativen aus Schmölln werden vorgestellt und diskutiert.

„Das Knopf- und Regionalmuseum ist ein kulturelles Aushängeschild unserer Stadt. Es bietet viele Möglichkeiten, Tradition und Gegenwart miteinander zu verbinden. Beim Kulturstammtisch möchten wir gemeinsam überlegen, wie wir dieses Potenzial

weiter nutzen können“, erklärt Maja Persch, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit der Stadt Schmölln.

Die Stadt Schmölln freut sich auf zahlreiche Teilnehmende, die mit ihren Ideen und ihrem Engagement zur kulturellen Vielfalt der Stadt beitragen möchten.

Eine Anmeldung unter presse@schmoelln.de ist zur Planung der Veranstaltung gern gesehen.

M. Persch, Stadtverwaltung

Kita Zwergenrevier

„Hotel eröffnet im Zwergenrevier – Maus Clara übernimmt die Leitung“

Der Herbst ist die Jahreszeit der Ernte, das Laub verfärbt sich und sie lädt ein zum Sammeln von Kastanien und Eicheln. Man trifft sich mit Freunden bei einem warmen Tee im gemütlichem Haus, wenn's draußen kälter wird.

Im September zog zu uns in die Kita „Zwergenrevier“ die Maus Klara und ihre Ferienmäuse in ihr Mäusehotel, welches in einer herbstlichen Landschaft erbaut wurde ein. Klara lud uns ein, mit ihr und ihren Freunden, den Herbstmäusen, Buddel und Wühl den Maulwürfen, der Feldmaus mit ihren Kindern und dem Igel Schnuffi die Herbstzeit zu verbringen.

Liebevoll entstand aus Kartons, Papprollen, gesammelten Natur- und Deko- Materialien das „Bühnenbild – ein Hotel“ als Grundlage für unsere gemeinsame spannende Reise.

Jeden Tag wurde eine Maus aus der Hotelanlage entnommen, die das Angebot für den nächsten Tag, je nach Farbe der Maus bestimmte. Da kam die Glitzerfee ins Spiel, sie erfüllte den Mäusen den Wunsch ihre Felle herbstlich zu färben. Die roten Mäuse sind besonders musikalisch, so gibt es Lieder, Klang- und Geräusche-Geschichten. Die blauen Mäuse mögen Rätsel, Reime und spaßige Mitmachgeschichten. Die hellgrauen und grünen Mäuse sind besonders sportlich und lieben die Bewegung aller Art, aber auch Entspannung sowie das Basteln. Dann gibt es noch die gelben Mäuse, das sind die Montagsmäuse, sie hören am liebsten Geschichten von und über Klara.

Am Nachmittag jeden Tages durfte die Tagesmaus von einem Kind mit nach Hause genommen werden. Sie verweilte eine gewisse Zeit in den Familien der Kinder, bis Klara zum Herbstfest im Kindergarten einlud und alle sich voneinander verabschieden müssen. Aber wer weiß, vielleicht treffen sie sich im Winter wieder...

Wir möchten der Mama recht herzlich danken, dass sie die Idee von uns mit den 16 liebevoll genähten Mäusen unterstützte.



Apfelernte – Die Kita „Zwergenrevier“ möchte DANKE sagen: Ein Papa eines Kindes der Kleeblätter, presste uns Apfelsaft, aus den Äpfeln vom Kita-Apfelbaum!

Im goldenen Herbst leuchten nicht nur die Blätter, auch die Äpfel im Garten unseres Kindergartens sind in diesem Jahr besonders zahlreich und reif. Viele Sachen kann man daraus machen – es gab leckeres Apfelmus, Apfeltaler und Apfelkuchen, auch mit dem Entsafter probierten wir uns Saft herzustellen, es war sehr aufwendig, dass alle Kinder einen Schluck abbekamen. Zum Glück haben wir einen engagierten Papa, der sich zu Hause eine Presse selbst gebaut hat. Er kam an einem Freitag und rüttelte und schüttelte viele Äpfel vom Baum und gemeinsam wurden die Äpfel auf den Hänger geladen und aus den leckeren rot-bäckigen Äpfeln, sind mit viel Kraft und Mühe 10 große Beutel frischgepresster Apfelsaft entstanden.

Nun freuen wir uns sehr und lassen uns den leckeren Saft zum Kita-Frühstück bei gemütlichen Herbsttagen schmecken.

Vielen lieben Dank für die Hilfe, den Einsatz und den leckeren Apfelsaft – bis zum nächsten Jahr!

Die Kinder und Erzieherinnen vom „Zwergenrevier“ in Lumpzig

(Foto: Kita)

Kita Nemz

Leuchtende Sicherheit für kleine Entdecker – Kindergarten „Nemzer Rasselbande“ erhält 45 Warnwesten

Große Freude in der „Nemzer Rasselbande“ in Nöbdenitz: Die Kinder durften sich über 45 neue Warnwesten freuen, die sie im Rahmen der bundesweiten ATU-Aktion „Glühwürmchen“ gewonnen haben. Damit ist der gesamte Kindergarten bestens für die dunkle Jahreszeit ausgestattet.

Mit der „Aktion Glühwürmchen“ bringt ATU anlässlich seines 40-jährigen Firmenjubiläums eine erfolgreiche Sicherheitskampagne zurück. Insgesamt verteilt die Werkstatkette 25.000 Kinderwarnwesten an Kindergärten in ganz Deutschland – ein starkes Zeichen für mehr Sichtbarkeit und Sicherheit der Kleinsten im Straßenverkehr.

Bei der feierlichen Übergabe in Nöbdenitz überreichten Ronny Bock, Filialleiter ATU Gera-Bieblach und sein Kollege Andre Weidner die Westen persönlich an die Kinder und das Kindergarten-Team. Die kleinen „Glühwürmchen“ ließen es sich nicht nehmen, ihre neuen leuchtgelben Westen sofort stolz zu präsentieren.



Bürgermeister Sven Schrade zeigte sich begeistert von der Aktion:

„Sicherheit im Straßenverkehr fängt bei den Kleinsten an. Ich freue mich sehr, dass unser Kindergarten ‚Nemzer Rasselbande‘ zu den Gewinnern zählt. Dank der leuchtenden Westen sind die Kinder auf ihren Wegen nun noch besser geschützt – und das sieht man auch an der Freude in ihren Gesichtern.“

Auch die Kindergarten-Leitung Madleen Krug bedankte sich herzlich bei ATU Gera für die Unterstützung:

„Gerade in der dunklen Jahreszeit sind die Westen eine große Hilfe. Wir freuen uns, dass alle Kinder nun sicher und gut sichtbar unterwegs sind.“

Die Übergabe endete mit einem Gruppenfoto der Kinder in ihren neuen Warnwesten – ein strahlender Anblick, der zeigt, wie einfach und wirkungsvoll Sicherheit aussehen kann.

M. Persch, Pressestelle

(Foto: Stadtverwaltung)

Neues aus dem „Kastanienhof“

wiKilino Bildungsprogramm

Die großen Kastanienkinder auf der Reise zu den Zahlenplaneten



Die Kita „Kastanienhof“ Schmölln durfte als eine von vier Einrichtungen im Altenburger Land am wiKilino Bildungsprogramm teilnehmen. Darauf sind wir sehr stolz.

Endlich war es soweit! Am 2. Oktober 2025 freuten sich die Kinder aus der Vorschul-

gruppe der Kita Kastanienhof auf einen spannenden Workshop in Form des „Mitmachkinos MINT & Zahlen“. Im Mittelpunkt standen die Figuren Anna und der Roboter Pi, die die Kinder auf eine interaktive Reise zu den Zahlenplaneten begleiteten.

Während des Workshops erlebten die Kinder eine fantasievolle Reise durch das Weltall, bei der jede Zahl von 1 bis 10 spielerisch erkundet wurde. Mit Hilfe eines Tablets konnten sie auf jedem Planeten verschiedene Aufgaben lösen und Zahlen nachschreiben um genügend Sternenstaub für die Weiterreise zu sammeln.



Zu Beginn wurde gemeinsam ein Tanz gelernt und auch zwischen den Aufgaben sorgten Musik und Bewegung für Abwechslung und Begeisterung. Die Kinder waren die gesamte Zeit über mit großer Freude und Aufmerksamkeit dabei.

Als Erinnerung erhielt jedes Kind eine kleine Geschenktüte und die Kita bekam zusätzlich eine Materialkiste MINT & Zahlen sowie einen Leitfaden für die Erzieher um das Projekt eigenständig fortsetzen zu können.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Sparkasse Altenburger Land für die freundliche Sponsoring Unterstützung sowie an das engagierte Team des gemeinnützigen Unternehmens Momeolino, das mit viel Liebe und Kreativität das Projekt wiKilino entwickelt hat und in die Kindergärten trägt.



Es grüßten die großen „Kastanienkinder“ vom Zahlenplaneten

(Fotos: Kita)

Veranstaltungen | Vereinsnachrichten



Begegnungsstätte „Am Kiesberg 13“ (Heimstätte)

ein gemeinsames Projekt von Caritas / Diakonie / Stadt Schmölln und Wohnungsverwaltung

Begegnungscafé: dienstags 14:00 – 16:00 Uhr

Beratung mit Terminvereinbarung:

- **Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)**
Bärbel Wächtler, Diplom-Sozialarbeiterin
03447 / 3789983, 0173/8967273,
b.waechtler@caritas-ostthueringen.de
- **Soziale Beratung und Betreuung anerkannter Flüchtlinge**
Kosai Abd Alrahman (Sprach- und Kulturmittler)
03447 / 3789983, 0172/7210539,
a.kosai@caritas-ostthueringen.de
- **Sprach- und Kulturmittler**
(deutsch, englisch, russisch, ukrainisch, aserbaidzhanisch, türkisch), 03447 / 3789983
- **Allgemeine Soziale Beratung**
Claudia Kirtzel
Terminvereinbarung unter Tel.: 0365/20519361 oder
c.kirtzel@caritas-ostthueringen.de
- Dienstag, 11.11.2025, 14:00 – 16:00 Uhr
Wurzeln und Wege: Roma in Europa. Eine Caritas-Mitarbeiterin berichtet.
- Dienstag, 25.11.2025, 14:00 – 16:00 Uhr
Der Bürgerservice am Schmöllner Amtplatz: Anlaufstelle für Bürgerinnen und Bürger
Jana Hiller vom Bürgerservice der Stadt Schmölln stellt Servicebereiche und Aufgaben vor
Bringen Sie gern Ihre Fragen mit!
- Dienstag, 09.12.2025, 09:00-11:00 Uhr
Adventsfrühstück Am Kiesberg

Veranstaltungskalender 2025

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
November				
08.11.2025	17:00 – 19:00 Uhr	Martinsfestumzug	Pfarrhof Nöbdenitz	Evangelisch Lutherische Kirchgemeinde Nöbdenitz
08.11.2025	19:00 Uhr	3. Schmöllner Rocknacht	Sommeritzer Str. 79	Andy Heinrich, Sandra Beyer
09.11.2025	16:00 Uhr	„Notabene“ aus Leipzig	Altkirchen	
11.11.2025	14:00 – 16:00 Uhr	Wurzeln und Wege: Roma in Europa. Eine Caritas-Mitarbeiterin berichtet.	Begegnungsstätte „Am Kiesberg“	Caritas, Begegnungsstätte „Am Kiesberg“
11.11.2025		Seniorenachmittag		Stientzer Landfrauen
11.11.2025	14:00 Uhr	Seniorenachmittag	Ernst-Otto-Saal Schmölln	Pfarramt Schmölln
11.11.2025	14:00 – 16:00 Uhr	Wurzeln und Wege: Roma in Europa. Eine Caritas-Mitarbeiterin berichtet.	Begegnungsstätte „Am Kiesberg“	Caritas, Begegnungsstätte „Am Kiesberg“
13.11.2025	14:00 Uhr	Seniorenachmittag	Gemeindehaus Nöbdenitz	Pfarramt Schmölln
15.11.2025	19:30 Uhr	Ensemble Amadeus	Stadtkirche St. Nicolai	Schmöllner Kirchgemeinde
18.11.2025	15:00 – 17:00 Uhr	Verkehrsteilnehmerschulung	Bürgerhaus Lumpzig	Feuerwehr Lumpzig
19.11.2025	17:00 Uhr	7. Kulturstammtisch	Knopf- und Regionalmuseum, Sprottenanger 2	Stadtverwaltung Schmölln
25.11.2025	14:00 – 16:00 Uhr	Der Bürgerservice am Schmöllner Amtplatz: Anlaufstelle für Bürgerinnen und Bürger	Begegnungsstätte „Am Kiesberg“	Caritas, Begegnungsstätte „Am Kiesberg“
27.11.2025	14:00 Uhr	Seniorenachmittag	Gemeindehaus Großstöbnitz	Pfarramt Schmölln
30.11.2025	14:30 – 19:00 Uhr	Lichterfest Nöbdenitz	Kegelbahn Nöbdenitz	SSV Traktor Nöbdenitz
30.11.2025	17:00 Uhr	Adventsglühén	Dorfplatz Wildenbörten	Feuerwehr Wildenbörten
Dezember				
01.12.2025	18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Feuerwehr Schmölln	Am Brauereiteich 5	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
02.12.2025	14:00 – 17:30 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Grundschule Schmölln	Finkenweg 12	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
03.12.2025	16:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Förderzentrum	Am Kemnitzgrund 10	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
04.12.2025	17:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Heimat- und Verschönerungsverein	Am Brauereiteich 1	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
05.12.2025	ab 14 Uhr	Seniorentreff – Weihnachtsfeier	Sparkassensaal	Seniorenbeirat
05.12.2025	16:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Lebenshilfe Altenburg e.V. Schmölln	Cosswitzanger 2	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
06.12.2025	16:00 Uhr	Weihnachtskonzert des Volkschores (Einlass 15:30 Uhr)	Stadtkirche St. Nicolai	Volkschor Schmölln, 1. Altenburger Akkordeonorchester e.V.
06.12.2025	18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Stadtkirche St. Nicolai Schmölln	Stadtkirche St. Nicolai	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
07.12.2025	18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Noppenwerkstatt	Bahnhofplatz 4	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
08.12.2025	16:30 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Wohnungsverwaltung Schmölln	Finkenweg 1	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
09.12.2025	09:00 – 11:00 Uhr	Adventsfrühstück Am Kiesberg	Begegnungsstätte „Am Kiesberg“	Caritas, Begegnungsstätte „Am Kiesberg“
09.12.2025	17:30 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Regelschule Am Eichberg	Rudolf-Seyfarth-Str. 21	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
10. - 14.12.2025	15:00 – 21:00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Markt Schmölln	Stadtverwaltung Schmölln
10.12.2025	16:30 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Wohn- und Betreuungszentrum	Gartenstraße 25	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
11.12.2025	17:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Knopf- und Regionalmuseum	Sprottenanger 2	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
12.12.2025	15:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Stadt- und Kreisbibliothek	Markt 42/43	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln

13.12.2025	10:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Caritas-Begegnungsstätte	Am Kiesberg 13	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
13.12.2025	16:00 Uhr	Weihnachtsmärchen, Einlass 15 Uhr	Kirche Lumpzig	Verein zur Erhaltung der Kirche Lumpzig
14.12.2025	17:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Musikschule Schmölln	Am Brauereiteich 1	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
15.12.2025	18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Roman-Herzog-Gymnasium	Herrmann-von-Helmholtz-Str. 18	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
16.12.2025	17:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Volkshochschule	Karl-Liebknecht-Straße 2/4	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
17.12.2025	18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Kletterhalle	Cosswitzanger	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
18.12.2025	16:00 – 18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Sparkassensaal	Amtsplatz 3	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
19.12.2025	14:00 – 18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – the BASE und Kita Finkenweg	Finkenweg 11	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
20.12.2025	17:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Schmölln International e.V.	Hillerturm, Seufzerallee	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
21.12.2025	16:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Stadtkirche St. Nicolai	Stadtkirche St. Nicolai	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
21.12.2025		Adventskonzert	Stadtkirche St. Nicolai	Kantoreien SLN/Göbnitz/Ponitz
22.12.2025	18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Friseursalon extrem stylish & schön	Göbntzer Str. 35	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
23.12.2025	18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Ankunft des Friedenslichtes	Marktbrunnen	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
24.12.2025		Lebendiger Adventskalender in den Kirchen	Stadtkirche St. Nicolai, Katholische Kirche, Lindenberg 2, Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde, K.-Liebknecht-Str. 12	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln

Klangpoesie zwischen Klassik und Romantik – Ensemble Amadeus unter der Leitung von Normann Kästner

Das **Ensemble Amadeus** unter der Leitung von **Normann Kästner** und die Schmöllner Kirchgemeinde laden am **Samstag, dem 15. November 2025 um 19 Uhr** zu einem besonderen Konzertabend in die Schmöllner **Stadtkirche St. Nicolai** ein, der drei Meisterwerke aus drei Epochen der Musikgeschichte zu einem fein abgestimmten Programm vereint.

Eröffnet wird das Konzert mit der **Sinfonie Nr. 89 in F-Dur** von **Joseph Haydn**. Dieses Werk entstand 1787 in Haydns reifer Phase und zählt zu seinen charmantesten Sinfonien. Es verbindet melodische Eleganz mit rhythmischem Witz und zeichnet sich durch eine klare, ausgewogene Form aus. Besonders das Menuett überrascht mit französischen Einflüssen, während das Finale durch spritzigen Elan besticht. Haydn zeigt hier seinen unerschöpflichen Einfallsreichtum und seine Freude am musikalischen Spiel.



Im Zentrum des Abends steht das **Klavierkonzert B-Dur KV 456** von **Wolfgang Amadeus Mozart** – ein Werk von großer Ausdruckskraft und technischer Raffinesse.

Förderverein „Ensemble Amadeus“ e. V.

(Foto: Verein)

Weihnachtskonzert

Der Schmöllner Volkschor gestaltet gemeinsam mit dem 1. Altenburger Akkordeonorchester e.V. in diesem Jahr wieder ein Weihnachtskonzert in der Schmöllner Stadtkirche Sankt Nicolai.

Am 6. Dezember 2025 können sich alle Freunde der Chormusik auf ein vielfältiges musikalisches Event freuen.

Es erklingen traditionelle Stücke wie „Weiße Weihnacht“ oder „Süßer die Glocken nie klingen“.

Aber auch modernere Lieder wie „Der einfache Frieden“ oder „We are the World“ werden die Zuhörer in eine festliche Weihnachtsstimmung versetzen.

Karten im Vorverkauf erhalten Sie für 18 Euro in Schmölln im Geschäft „Hemd und Höschen“ sowie für 20 Euro an der Abendkasse.

Das Konzert beginnt um 16 Uhr, Einlass ist 15:30 Uhr. Der Schmöllner Volkschor freut sich auf seine Gäste.

Volkschor Schmölln e.V.

16. Lebendiger Adventskalender in Schmölln

Vorfreude, Besinnlichkeit und Heimlichkeit verbergen sich hinter den 24 Türchen des Lebendigen Adventskalenders. Die christlichen Kirchen und die Stadt Schmölln als Organisatoren laden alle Bürgerinnen und Bürger ein, sich täglich auf den Weg zu machen und die vorweihnachtliche Zeit in froher Gemeinschaft zu genießen. Dank der Bereitschaft altbewährter als auch neuer Gastgeber kann diese schöne Tradition nun bereits zum 16. Mal zum Leben erweckt werden.

Die Sparkasse Altenburger Land unterstützt zum wiederholten Male die Durchführung der Aktion mit einer großzügigen Spende.

*Claudia Kirtzel
im Auftrag des ökumenischen Vorbereitungsteams*



16. Lebendiger Adventskalender 2025

Tag	Zeit / Austragungsort / Gastgeber
Mo, 01.12.	18.00 Uhr Feuerwehr, Am Brauereiteich 5
Di, 02.12.	14.30-17.30 Uhr Staatliche Grundschule Schmölln, Finkenweg 12
Mi, 03.12.	16.00 Förderzentrum Schmölln, Am Kemnitzgrund 10
Do, 04.12.	17.00 Uhr Heimat- und Verschönerungsverein, Am Brauereiteich 1
Fr, 05.12.	16.00 Uhr Lebenshilfe Altenburg e.V., Cosswitzanger 2
Sa, 06.12.	18.00 Uhr Stadtkirche St. Nicolai am Markt
So, 07.12.	18.00 Uhr Noppenwerkstadt, Bahnhofplatz 4, Evangelisch-freikirchliche Gemeinde
Mo, 08.12.	16.00 Uhr Wohnungsverwaltung Schmölln, Finkenweg 1
Di, 09.12.	17.30 Uhr Regelschule Am Eichberg, Rudolf-Seyfarth-Str. 21
Mi, 10.12.	16.30 Uhr Wohn- und Betreuungszentrum, Gartenstr. 26
Do, 11.12.	17.00 Uhr Knopf- und Regionalmuseum, Sprottenanger 2
Fr, 12.12.	15.00 Uhr Stadt- und Kreisbibliothek, Markt 42/43
Sa, 13.12.	10.00 Uhr Caritas-Begegnungsstätte, Am Kiesberg 13 (bitte witterungsgerechte Kleidung anziehen)
So, 14.12.	17.00 Uhr Musikschule Schmölln, Am Brauereiteich 1
Mo, 15.12.	18.00 Uhr Roman-Herzog-Gymnasium Schmölln, Hermann-von-Helmholtz-Str. 18
Di, 16.12.	17.00 Uhr Volkshochschule Altenburger Land, Karl-Liebkecht-Str. 2/4
Mi, 17.12.	18.00 Uhr Kletterhalle, Cosswitzanger
Do, 18.12.	16.00-18.00 Uhr Sparkassensaal, Amtsplatz 3
Fr, 19.12.	14.00-18.00 Uhr The BASE und Kindertagesstätte „Am Finkenweg“, Finkenweg 11
Sa, 20.12.	17.00 Uhr Schmölln International e.V., Hillerturm, Seufzerallee
So, 21.12.	16.00 Uhr Stadtkirche St. Nicolai am Markt, Adventsliedersingen
Mo, 22.12.	18.00 Uhr Friseursalon extrem stylish & schön, Gößnitzer Str. 35
Di, 23.12.	18.00 Uhr Marktbrunnen, Ankunft Friedenslicht aus Betlehem
Mi, 24.12.	Stadtkirche „St. Nicolai“, am Markt Katholische Kirche, Lindenberg 2 Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde, K.-Liebknecht-Str. 12

Weihnachtsmärchen in der Kirche Lumpzig

„Die Bremer Stadtmusikanten“

Es war einmal... die kleine Kirche von Lumpzig verwandelt sich in ein Märchenreich.

Esel, Hund, Katze und Hahn ziehen hinaus in die Welt- und die Wenzel Garde aus Altenburg lässt ihre Geschichte auf der Bühne lebendig werden!

Sonabend, 13.12.2025

15 Uhr Einlass

16 Uhr Beginn

Für Kinder bis 12 Jahre Eintritt frei,
Erwachsene und Kinder ab 12 Jahre: 10,00 Euro

Für Gaumenfreude ist gesorgt:

Kinderpunsch, Plätzchen, Glühwein und die traditionelle Nudelsuppe warten auf Sie!

Kartenvorbestellung unter: K. Gentsch, 0155-66748258

Tauchen Sie ein in die Welt der Märchen und genießen Sie einen zauberhaften Adventsnachmittag in der Lumpziger Kirche!

Achtung: Barrierefreier Eingang vorhanden!

Verein zur Erhaltung der Kirche Lumpzig

Zum 30. Male heißt es „Nemz – Hellau“

Die Vorbereitungen für das große Faschingsvergnügen am 14.02.2026 laufen bereits auf Hochtouren. Zum 30. Male erwarten Euch, liebe Faschingsnärinnen und -narren, der Nemzer Faschingsclub, der Elferrat und das Prinzenpaar im sicher wieder wundervoll geschmückten Nemzer Bürgersaal zur Superfaschingsfete.

Am darauf folgenden Tag können sich unsere Kinder beim Kinderfasching an gleicher Stelle vergnügen.

Zum Faschingstanz am Sonabend erwartet unsere Gäste ein tolles Programm aus 30 Jahren Fasching nach der Wende.

Das Motto unseres Faschings haben wir auch schon: „30 Jahre Nemzer Faschingstreiben - da kann man nicht zu Hause bleiben“.

Also, die Kostümauswahl dürfte Euch leichtfallen. Kommt einfach in dem Kostüm, das Ihr schon getragen und in dem Ihr blendend ausgesehen habt. Euerm Ideenreichtum sind wie immer keine Grenzen gesetzt.

Natürlich erhalten die schönsten und originellsten Kostüme wieder einen Preis, der von unseren Sponsoren bereitgestellt wird. Weitere Informationen erhaltet Ihr in der nächsten Zeit.

Mit einem weinenden und einem lachenden Auge muss ich Euch über Folgendes informieren: Dieses Faschingsvergnügen wird das Letzte in der „alten“ Besetzung werden. Der ältere, aber jung gebliebene Nemzer Faschingsclub, möchte den Staffelstab an die noch jüngeren Akteure übergeben. Wir glauben an eine Fortsetzung des „Nemzer Faschings“ und wünschen viel Erfolg.

Im Namen des Faschingsclubs, des Elferrates und des Prinzenpaares grüße ich Euch alle mit „Nemz-Hellau“

Nemzer Faschingsclub

Aus der FFW und dem Feuerwehrverein Wildenbörten

Adventsglühlen: Am **Sonntag, den 30.11.2025** um 17 Uhr lädt der Feuerwehrverein zum traditionellen Adventsglühlen auf dem Dorfplatz ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

R. Liebisch

FwVv

Renovierungsaktion beim SSV Traktor Nöbdenitz mit Unterstützung von enviaM

Beim SSV Traktor Nöbdenitz fand eine umfangreiche Renovierungsaktion statt, die durch die Unterstützung des Energieversorgers enviaM ermöglicht wurde.

Bereits im Vorfeld hatten fleißige Vereinsmitglieder tatkräftig mit angepackt: In mehreren Arbeitseinsätzen wurden im Vereinsheim alte Tapete entfernt, Wände neu tapeziert und Decken frisch gestrichen.

Die Hauptaktion fand am 13. Oktober statt: An diesem Tag trafen sich zehn Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von enviaM, um gemeinsam mit Mitgliedern des Vereins weiter Hand anzulegen. Im Rahmen der Arbeiten wurden die WCs des Vereinsheims, der Flur, das Carport sowie die vereinseigene Kegelbahn frisch gestrichen. Außerdem konnten neue Rollos angebracht werden.

EnviaM unterstützte den Verein dabei nicht nur mit helfenden Händen, sondern auch mit einer Geldspende in Höhe von 1.500 Euro, aus der die benötigten Materialien für die Renovierungsaktion finanziert werden konnten.

Das Vereinsheim wird vielseitig genutzt – vor allem als Treffpunkt für den neu gegründeten Kinder- und Jugendtreff, aber auch für Lehrgänge im Rahmen der DFB-Fußballausbildung, Vereinssitzungen sowie als Veranstaltungsraum, der auch gemietet werden kann. Umso schöner, dass die Räume nun modern und einladend gestaltet sind.

Der Verein bedankt sich herzlich bei enviaM für die großzügige Unterstützung sowie bei allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen der Aktion beigetragen haben. Vor allem die Kinder und Jugendlichen freuen sich über ihre neu gestalteten Räume, in denen künftig viele gemeinsame Stunden verbracht werden können.



SSV Traktor Nöbdenitz e.V.

(Bild: Verein)

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in & um Schmölln

- 8. November Samstag**
 10:00 Uhr Weißbach: Gottesdienst mit Kleinen
 17:00 Uhr Nöbdenitz: Martins-Andacht & -Umzug
- 9. November Sonntag**
 14:00 Uhr Großstöbnitz: Kirchspiel-Gottesdienst zur Friedensdekade
 17:00 Uhr Altkirchen: Konzert
- 10. November Montag**
 17:00 Uhr Altkirchen: Martins-Andacht & -Umzug
- 11. November Dienstag**
 18:00 Uhr Schmölln (St. Nicolai): Martins-Andacht & -Umzug (zur Katholischen Kirche)
- 15. November Samstag vor Volkstrauertag**
 16:00 Uhr Zschernitzsch: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken und Abendmahlsfeier
- 16. November Volkstrauertag**
 10:00 Uhr Schmölln (Trauerhalle): Andacht & Gedenken
 zum Volkstrauertag mit Bläserchor
 14:00 Uhr Selka: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken und Abendmahlsfeier
 14:30 Uhr Wildenbörten: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken und Abendmahlsfeier
- 19. November Mittwoch = Buß- & Bettag**
 10:00 Uhr Löbichau (Altenheim): Gottesdienst
 19:00 Uhr Schmölln: Kirchspiel-Gottesdienst zur Friedens-
 dekade
- 22. November Samstag vor Totensonntag/Ewigkeitssonntag**
 14:00 Uhr Nöbdenitz: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken und Abendmahlsfeier
 16:00 Uhr Großstöbnitz: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken und Abendmahlsfeier
- 23. November Totensonntag/Ewigkeitssonntag**
 08:30 Uhr Altkirchen: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken und Abendmahlsfeier
 09:00 Uhr Beerwalde: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken und Abendmahlsfeier
 10:00 Uhr Schmölln (St. Nicolai): Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken und Abendmahlsfeier
 14:00 Uhr Sommeritz: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken und Abendmahlsfeier

Pfarramt Schmölln I: Pfarrer Dietmar Wiegand
 Pfarrbüro in Weißbach, Teichstraße 23, Tel. 034491-82392 oder
 0178-3670139

Pfarramt Schmölln II: Alfred Geiser
 Pfarrbüro in Schmölln, Kirchplatz 7, Tel. 034491-582624

Katholische Pfarrei Altenburg

Kath. Gemeinde „Mariä Unbefleckte Empfängnis“ Schmölln
 Lindenberg 2
 Tel.: 03447 / 314092

- Samstag, 08.11.2025** 17:00 Uhr Hl. Messe
Samstag, 15.11.2025 17:00 Uhr Hl. Messe
Freitag, 21.11.25 14:00 Uhr Hl. Messe anschl. Senioren-
 nachmittag
Sonntag, 23.11.25 09:00 Uhr Hl. Messe
Sonntag, 30.11.2025 09:00 Uhr Familiengottesdienst
Samstag, 06.12.2025 17:00 Uhr Hl. Messe

Informationen aus Dobitschen

Gottesdienste in der Region Mehna-Dobitschen-Lumpzig

- 16. November Volkstrauertag**
 10:30 Uhr Göllnitz: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken
 14:00 Uhr Dobraschütz: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken und Abendmahlsfeier
- 19. November Mittwoch = Buß- & Bettag**
 17:00 Uhr Dobitschen: Gottesdienst mit Abendmahlsfeier
 für alle Kirchgemeinden im Lutherraum
- 23. November Totensonntag/Ewigkeitssonntag**
 09:00 Uhr Lumpzig: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken und Abendmahlsfeier
 10:00 Uhr Tegkwitz: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken
 10:30 Uhr Dobitschen: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken
 10:30 Uhr Großröda: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken
 10:30 Uhr Mehna: Gottesdienst mit Verstorbenen-
 gedenken

Veranstaltungen:

30.11.2025, 1. Advent
 Dobitschen, 17:00 Uhr Adventssingen in der Kirche für alle.

03.12.2025
 Dobitschen, 18:00 Uhr Bibelkreis

13.12.2025
 Lumpzig. 17:00 Uhr herzliche Einladung zu unserem Weih-
 nachtmärchen „Die Bremer Stadtmusikanten“ mit der Künstler-
 u. Wenzelgarde Altenburg, Einlass: 16:00 Uhr, Eintritt: 10,00 €,
 Kinder bis 12 Jahre Eintritt frei! VVK unter Kornelia Gentsch: 0155
 667 482 58

04.12.2025, 3. Advent
 Dobitschen, 14:00 Uhr Weihnachtsfeier mit Andacht für alle

21.12.2025, 4. Advent
 Mehna, 10:30 Uhr Gottesdienst mal anders für alle.

Silvester 2025

31.12.2025
Gasthof Mehna
Einlass 18:00 Uhr
Party ab 19:00 Uhr

- Sektchen zur Begrüßung
 - DJ-Musik
 - Tombola
 - Buffet
- Eintritt 50,- €
- Getränke exklusive

Reservierung unter:
0173/3513421



GLÜHWEIN FEST

**FÜR FROSTBEULEN UND FEUERWEHR-FANS
(UND ALLE DAZWISCHEN)!**

Kommt vorbei, bevor euch die Winterdepression mit dem Eiszapfen-Hammer erledigt! Wir bieten:

- Glühwein, der selbst den Weihnachtsmann ins Schwitzen bringt!
(Auch andere warme, nicht-brennbare Getränke!)
- Grillwürstchen, die so lecker sind, da löscht sogar der Brandmeister freiwillig!
(Auch vegetarische Brandlöscher!)
- Ein Lagerfeuer, bei dem ihr euch so nah kommt, dass ihr euch gegenseitig die Ohren wärmen könnt!
(Romantik nicht ausgeschlossen!)
- Vorverkauf der Tickets für unsere Silvesterparty
- Schmücken unseres Weihnachtsbaumes

Wann? 29.11.2025, ab 15:00 Uhr
(Kommt früh, bevor der Glühwein alle ist – wir trinken ihn nicht selbst, ehrlich!)

Wo? Feuerwehr Mehna
(Folgt einfach dem Duft von verbranntem Holz und guter Laune!)

Wir freuen uns auf euch – kommt in Scharen, bevor wir alle erfrieren müssen!



Annoncen

Bequemschuhhaus HAUBOLD GmbH

Unsere Leistungen: Orth. Schuhe, Orth. Einlagen, Bandagen, Orthesen, Podologie, Fußpflege, Kompressionsstrümpfe



4 x für Sie in der Region:

- Crimmitschau, Werdauer Straße 4
- Zwickau, Thomas-Mann-Straße 4
- Meerane, August-Bebel-Straße 10
- Altenburg, Topfmarkt 10

www.bequemschuhhaus-haubold.de

Wohnung suchen - Zuhause finden

Sie suchen eine neue Wohnung?
Wir sind Ihr Ansprechpartner rund um modernes Wohnen.



GEWO
GENOSSENSCHAFTLICH WOHNEN

Immobilienverwaltung der VR-Bank Altenburger Land eG
Altenburger Str. 13, 04626 Schmölln | Tel.: 034491 57060
imv@vrbanknet.de | www.genossenschaftlichwohnen.de

Sie wollen auch eine Anzeige schalten?

Dann setzen Sie sich doch mit uns in Verbindung, gern helfen wir Ihnen bei einer individuellen Gestaltung.

MUGLER
DRUCK + VERLAG

03723 44 91 17
info@mugler-verlag.de



Friedhofs- und Bestattungswesen
WEISKE OHG

Das Unternehmen mit Herz in der vierten Generation.

Wir sind regional und überregional tätig und
im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar.

Wir beraten Sie gern in einem persönlichen Gespräch.

Telefon 03 44 93 / 2 14 92

04639 Gößnitz • Am Friedhof 9

E-Mail: weiske.bestattungen.ohg@t-online.de

www.weiske-bestattungen.de

PORTAS renoviert
TÜREN | KÜCHEN | FENSTER | TREPPEN | DECKEN
WERTE erhaltend & **RESSOURCEN** schonend seit 1974



PORTAS N. Seegers - Inh. Phil Freidank e.K. | Langenberger Str. 40 | 07552 Gera

Mehr Infos unter: seegers.portas.de

☎ 0365 - 420 82 82

Der Johanniter-Fahrdienst

Für mehr Mobilität im Alltag!

Unsere Leistungen

- Fahrten mit Transportschein „Taxi/ Mietwagen“
- sitzend, mit Rollstuhl mit/ohne Begleitung
- Fahrten zu ambulanten Behandlungen/OP's beim Vertragsarzt oder Krankenhaus
- Einweisung und Entlassung aus Krankenhäusern
- Fahrten zu Dialysebehandlungen
- Fahrten zu Behindertenwerkstätten, Betreuungs- und Tagesstätten
- Fahrten in die Kita/Schule
- Fahrten zum Arbeitsplatz
- Kur- und Refahrfahrten



Sie erreichen uns unter:

☎ **034491-22567**

✉ fahrdienst.schmoelln@johanniter.de



JOHANNITER

RoWak GmbH

Karl-Marx-Straße 10 | 04617 Rositz

Tel. 034498 206-0 | info@rowak.com

www.rowak.com



Garten- und Kommunaltechnik mit Fachwerkstatt

Verkauf | Beratung | Reparatur

Rasenmäher | Rasentraktoren | Heckenscheren

Kettensägen | Mulcher | Holzspalter | Betriebsstoffe | u.v.m.

Öffnungszeiten 01.04. – 30.09.: Mo – Fr: 8 – 17 Uhr | Sa: 9 – 12 Uhr

01.10. – 31.03.: Mo – Fr: 8 – 17 Uhr | Sa: nach Vereinbarung

STIHL **HONDA** **TIG** **Husqvarna** **AL-KO**
The Power of Dreams

Der Kia EV3.

Erlebe das Außergewöhnliche.

mtl. leasen für

€288,-¹



Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Der Kia EV3: dein vollelektrischer Wegbereiter. Mit seiner herausragenden Reichweite bringt dich der Kompakt-SUV entspannt ans Ziel. Das einzigartige Design und die innovative Technologie machen den Kia EV3 zu deinem Statement für die Straße. Und mit 460 Liter Laderaumvolumen bietet er dir Platz für alles, was dir wichtig ist. Erlebe den Kia EV3 jetzt bei einer Probefahrt!

Kia EV3 58,3-kWh-Batterie, FWD, Air, 150 kW (204 PS), schon für € 288,- monatlich¹

Fahrzeugpreis	€ 35.990,-	Gesamtleistung	20.000 km
Einmalige Leasingsonderzahlung	€ 0,-	48 mtl. Raten à	€ 288,-
Laufzeit in Monaten	48	Gesamtbetrag	€ 14.009,03

Kia EV3 58,3-kWh-Batterie, FWD, Air (Strom/Reduktionsgetriebe); 150 kW (204 PS): Stromverbrauch kombiniert 14,9 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 0 g/km; CO₂-Klasse A.

Reichweite bis zu 436 km.²

Jähler GmbH

Berliner Str. 75 | 07545 Gera

Tel.: 0365 / 833070

www.kia-jaehler-gera.de

¹ Ein unverbindliches Leasingbeispiel für Privatkunden der KIA Leasing, ein Service der Alltane SE, Parkring 33, 85748 Garching bei München. Bonität vorausgesetzt. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostspflichtige Sonderausstattung möglich. Zusätzlich individueller Überführungskosten in Höhe von 1.200,- EUR. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.11.2025.

² Die Reichweite wurde nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese u. U. reduzieren.

Wir beraten Sie gern!

NEU: Errichtung von Photovoltaikanlagen

GUNTHER ARENS
Dachdeckermeisterbetrieb

August-Bebel-Straße 7 ♦ 04639 Gößnitz
Mobil 0172-9 56 88 11 ♦ Telefon 034493-7 14 65
Ausführung: alle Arten von Ziegeldächern, Flachdächern und Gründächern ♦ Dachklempnerarbeiten ♦ Reparatur-Schnellservice
Dachausbau und Dämmung nach EnEV

Grabmale • Naturstein

• Grabmale • Naturstein • Treppen • Fensterbänke
• Abdeckplatten • Fußböden ...

Steinmetzbetrieb Franke
Inh. Andy Franke

Gnadschützer Weg 9 • 04626 Altkirchen
Tel.: 03 44 91 / 2 66 40 • Funk: 01 71 / 2 79 55 13

Der Kia EV4
Entdecke die Welt in neuem Licht.



mtl. leasen für € 259,-¹

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Mobilität, so individuell wie du: Der Kia EV4 vereint einen markanten Auftritt und wegweisende Technologie, um aus jeder Fahrt etwas Besonderes zu machen. Ob in der Stadt oder auf langen Strecken - mit großer Reichweite, modernem Design und höchstem Komfort passt sich der Kia EV4 deinem Leben an.

Kia EV4 58.3 kWh FWD Air, 150 kW (204 PS), schon für € 259,- monatlich¹

Fahrzeugpreis	€ 37.590,-	Gesamtleistung	20.000 km
Einmalige Leasingsonderzahlung	€ 3.892,74	48 mtl. Raten à	€ 259,-
Laufzeit in Monaten	48	Gesamtbetrag	€ 16.324,74

Kia EV4 58.3 kWh FWD Air (Strom/Reduktionsgetriebe); 150 kW (204 PS): Stromverbrauch kombiniert 14,9 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 0 g/km; CO₂-Klasse A.

Reichweite bis zu 440 km.²**Jähler GmbH**

Berliner Str. 75 | 07545 Gera
Tel.: 0365 / 833070 | Fax:
www.kia-jaehler-gera.de

¹ Ein unverbindliches Leasingbeispiel von KIA Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Europa-Allee 22, 60327 Frankfurt am Main. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Zzgl. Überführungskosten in Höhe von 1.200,- EUR. Fahrzeugpreis und Leasingsonderzahlung inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.11.2025.

² Die Reichweite wurde nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese u. U. reduzieren.

NATURHEIL-PRAXIS
Simone Hubersberger Heilpraktikerin Benno Hubersberger Heilpraktiker
Seit über 20 Jahren in Altenburg

Traditionelle und moderne Naturheil-Verfahren wie:
Akupunktur/Akupressur/Akupunktmassage nach Penzel
klassische Homöopathie/Phytotherapie
Sauerstoff-Therapie
Injektionen/Infusionen/Quaddeln/sportmedizinisches Taping
Magnetfeld/Tiefenwärme

BIORESONANZ auch für Kleinkinder und Säuglinge

Behandlung von Erkrankungen wie zum Beispiel:

- Herz-Kreislauf-Probleme, ➤ Hauterkrankungen, hoher Blutdruck, ➤ Allergien
- Ohrgeräusche/Tinnitus/ ➤ Unverträglichkeiten Durchblutungsstörungen ➤ Magen-Darm-Probleme
- Rheuma/Arthritis/Gicht ➤ Schlafstörungen/ ➤ Depressionen
- Schmerzen aller Art

04600 Altenburg - Kanalstraße 6
Termine unter 03447/513239 oder 01741901646 oder hp-praxis@freenet.de
Erste unverbindliche Beratung kostenlos!

BICOM[®] optima
Bioresonanz-Therapie
Heilpraktikerin Simone Hubersberger
04600 Altenburg - Kanalstraße 6



Wegen geänderter Sprechzeiten Termine bitte telefonisch vereinbaren
Montag - Freitag von 08:00 bis 18:00 Uhr möglich

Rollo-deco OHG **SONNENSCHUTZ • PLISSEE • INNENDEKO • INSEKTENSCHUTZ**
(SOLAR-)ROLLADEN • MARKISEN • AUSSENRAFFSTORE

Ständige SONDERPOSTEN und AKTIONSANGEBOTE ab 10,-€
20% RABATT auf Aluminiumjalousien und Plisseemaßanfertigungen

Ausmess- & Montageservice

Rollo-deco OHG • Max-Jehn-Straße 5 • direkt am Bahnhof • 04639 Gößnitz
Telefon 03 44 93/214 37 • Fax 03 44 93/3 66 55 • rollo-deco-ohg@t-online.de
Öffnungszeiten: tägl. 9.00-12.00 Uhr und 14.30-18.00 Uhr • Sa. 9.00-12.00 Uhr

Markenprodukte

Container-Dienst SEYFARTH GmbH

WIR SIND IHR ZUVERLÄSSIGER SERVICEPARTNER FÜR

- ENTSORGUNGSDIENSTLEISTUNGEN & CONTAINERDIENST
- ABRUCH- UND ENTKERNUNGSARBEITEN
- LIEFERANT FÜR RECYCLINGBAUSTOFFE
- RECYCLINGHOF
- ERDENWERK

TELEFON: 03 44 91 55 20 20
WWW.CONTAINERDIENST-SEYFARTH.DE




Ladenöffnungszeiten der Hausschlächterei Tommy Stamm

Mo. 22.12.25 & Di. 23.12.25 • 09:00 – 17:00 Uhr

Vorbestellungen bitte bis **Freitag, 12.12.25**

Zum jeweiligen Verkauf braten wir von 11:00 bis 15:00 Uhr
Mutzbraten, Steaks und Roster.

Altkirchen • Telefon 034491 81081
E-Mail: tommy.stamm1970@gmail.com

Partyservice und Anfertigung von Präsenten (Montag bis Samstag)
auf Bestellung auch außerhalb unserer Geschäftszeiten.



FLIESEN BACKE

Ralf Penndorf

Mobil: 0151 11181461
E-Mail: ralf-penndorf@live.de

Nordstraße 6 • 04610 Meuselwitz

FLIESEN-PLATTEN-MOSAIKLEGER



KOTTUNA GmbH

Erstes Altenburger Bestattungsinstitut

Ihr Partner in schweren Stunden

- individuelle Trauerfeiern
- eigener Trauerredner
- Trauerfloristik
- Erinnerungsschmuck
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Trauercafé

Tag und Nacht ☎ 03447 371417

04600 Altenburg
Grüntaler Weg 9a
Tel. 03447 371417

04610 Meuselwitz
Fr.-Naumann-Str. 7
Tel. 03448 703277

04613 Lucka
Altenburger Str. 4
Tel. 034492 46687




Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH

GUT & SICHER WOHNEN

WOHNUNG GESUCHT?
EGAL OB 1- ODER 4-ZIMMER...

WIR FINDEN DIE PASSENDE WOHNUNG FÜR SIE!

WEB: WWW.WVSLN.DE
TEL.: 034491 648-0 FAX: 034491 648-29
MAIL: INFO@WOHNEN-IN-SCHMOELLN.DE




dienstleistungen steffen

Seifarth

Kurierdienste und Kleintransporte | Hausmeisterdienste
Grünanlagenpflege | Umzugsarbeiten und Entrümpelungen
Treppenhausreinigung

Mühlgasse 18 | 04626 Schmölln
Telefon 034491 82735 | Fax 56387 | Mobil 0172 7893523
E-Mail: info@dienstleistungen-seifarth.de
www.dienstleistungen-seifarth.de

MUGLER MASTERPACK

Die Verpackungsdruckerei

Bewirb dich jetzt für
deine Ausbildung 2026!

Medientechnologie Druck (m/w/d)

Maschinen- und Anlagenführer* (m/w/d)

Packmitteltechnologie (m/w/d)

Mediengestalter Digital & Print (m/w/d)

Wie wäre es mit einem
Schnupperpraktikum?

Mugler Masterpack GmbH
Dammstraße 12a
08451 Crimmitschau
www.mugler-masterpack.de




- Kinderwagen in großer Auswahl und Qualität -

KINDERWAGEN MAXE

Lagerverkauf

Mittwoch bis Freitag 11.00 Uhr - 19.00 Uhr
Sonnabend 10.00 Uhr - 17.00 Uhr

- Wir empfehlen eine Terminvereinbarung -

Ständig über **250 Modelle**
zur Auswahl.
Sofort zum Mitnehmen!

Peniger Straße 1-3
04643 Geithain
Tel./WhatsApp: 034341 / 40580

info@kinderwagenmaxe.de
www.kinderwagenmaxe.de






musterhaus küchen
GEHÖREN ZUM LEBEN.

Die Küche ist der Beginn eines jeden Abenteuers.

FRITZSCHE®
BAD | KÜCHE | HEIZUNG

Morgensonne 10 • 07580 Braunschweig
Tel. 03 66 08 965-0 • info@fritzsche.de • www.fritzsche.de



UNSERE NEUE FLUSSREISE

Sommerliche (Spritz)Tour auf der Oder zur Ostsee

29.08. – 05.09.2026 • 7 Nächte • ab 1.895 € p. P.*

Route: Berlin • Potsdam • Lehnitz • Eberswalde • Hohensaaten • Schwedt • Stettin • Peenemünde • Greifswald • Vitte • Stralsund

Für Sie im Preis enthalten, u. a.:

- ✓ Reise in komfortabler Kabine auf der VIVA Ruby
- ✓ ganztags hochwertige Getränke (warm, kalt, mit/ohne Alkohol)
- ✓ Gourmet-Vollpension, Snacks
- ✓ High-Tea-Auswahl (süße und herzhaftes Leckereien mit passenden Teesorten)

Jetzt Kabine sichern!

IHR EXTRA
Reisebegleitung durch Antje Henkel

REISESERVICE Henkel
Markt 26 • 04626 Schmölln
Telefon 034491 63873 • Fax 034491 63874
www.reiseservice-henkel.de

sonnenklar Partner



SCHLAGER & Spaß zur Weihnachtszeit

ANDY BORG

GABY ALBRECHT

Di., 16.12.25 Stadtheater GLAUCHAU
VVK: SchlagerTickets.com, Freie Presse & an allen bek. VVK-Stellen
www.THOMANN-Management.de | Burgebrach



HEINIG
Heizung • Sanitär • Lüftung • Klima • Bad

Marco Heinig
Ronneburger Straße 47
04626 Schmölln
Telefon 0162 253 1556
E-Mail: info@zw-heinig.de
www.zw-heinig.de

- ✓ Heizung
- ✓ Sanitär
- ✓ Klimaanlage
- ✓ kontrollierte Wohnraumlüftung
- ✓ 3D-Badplanung
- ✓ Biomasse-Heizanlagen
- ✓ Blockheizkraftwerke
- ✓ Solarthermie-Anlagen
- ✓ Wärmepumpen jeglicher Art



Ihr Partner

auto kühn GmbH

Kapsgraben 13 • 04626 Schmölln • Tel. 034491 3490
www.autohauskuehn.de • E-mail: info@autohauskuehn.de



Das Gartencenter in Schmölln

Jähler Baumschulen
Inh. Leonard Jähler eK

Herbstzeit ist Pflanzzeit!

Bei uns erhalten Sie eine riesige Auswahl an Pflanzen und Zubehör für Ihren Garten und Ihre Terrasse

Beste Beratung inklusive!

Sommeritzer Str. 61 • 04626 Schmölln
Tel. 034491 26360
mail@jaehler.de • www.jaehler.de

Mo. – Fr. 09:00 – 16:30 Uhr
Sa. 09:00 – 12:00 Uhr

Jähler Baumschulen